

THE STATES OF DELIBERATION
of the
ISLAND OF GUERNSEY

THE ROUTES, RUES ET CHEMINS (AMENDMENT) ORDINANCE, 2026

The States are asked to decide:-

Whether they are of the opinion to approve the draft Ordinance entitled "The Routes, Rues et Chemins (Amendment) Ordinance, 2026" and to direct that the same shall have effect as an Ordinance of the States.

EXPLANATORY MEMORANDUM

This Ordinance repeals Article 29 of the "Ordonnance Générale relative aux Routes, Rues et Chemins" of 1840. Article 29 prohibits (among other things) the construction, establishment, or resumption of operation (after a cessation of a year and a day) of any manufactory worked by means of a steam engine anywhere in the Island without the permission of the Royal Court (meaning, in this case, the Bailiff and at least 7 Jurats).

The Routes, Rues et Chemins (Amendment) Ordinance, 2026

THE STATES, in pursuance of their Resolution of the 30th June, 2010^a, hereby
order:-

Amendment of 1840 Ordinance.

1. Article 29 of the Ordonnance Générale relative aux Routes, Rues et Chemins of 1840^b is repealed.

Consequential amendment to 1954 Ordinance.

2. Section 62 of the Quarries (Safety) Ordinance, 1954^c (saving for Article 29 of the 1840 Ordinance) is repealed.

Citation.

3. This Ordinance may be cited as the Routes, Rues et Chemins (Amendment) Ordinance, 2026.

Commencement.

4. This Ordinance shall come into force on the 26th October, 2026.

^a Article III of Billet d'État No. XV of 2010.

^b Recueil d'Ordonnances Tome II, p. 509; Article 29 was substituted by the Ordonnance ayant rapport à l'Établissement de Machines de Vapeur et à l'Exploitation de Carrières supplémentaire à l'Ordonnance relative aux Routes, Rues et Chemins of 1921 (Recueil d'Ordonnances Tome VIII, p. 23): the 1921 Ordonnance was repealed by the Parochial Administration Ordinance, 2013 (No. XL of 2013).

^c Recueil d'Ordonnances Tome XI, p. 3; this enactment has been amended.